



Salesiánské středisko  
mládeže – středisko  
volného času, o.p.s.



# výroční zpráva

za rok **2016**

[www.strediskokobylysy.cz](http://www.strediskokobylysy.cz)





Salesiánské středisko  
mládeže – středisko  
volného času, o.p.s.

# **Výroční zpráva** **2016**

**Salesiánské středisko  
mládeže – středisko  
volného času, o.p.s.**





# Obsah

1.	Slovo ředitele	6
2.	Historie, poslání a cíle	7
3.	Programy Salesiánského střediska mládeže v roce 2016	8
3.1	Volnočasové aktivity	10
3.2	Horolezecká stěna s posilovnou	18
3.3	Centrum pro rodinu (CPR)	24
3.4	Oratoř – otevřené aktivity pro děti a mládež	32
3.5	Vrtule – nízkoprahový klub pro děti a mládež	37
3.6	Tábory a chaloupky	42
3.7	Dobrovolníci	45
3.8	Salesiánské divadlo	46
4.	Provoz a řízení organizace	48
5.	Management střediska mládeže	49
6.	Přehled obdržené provozní dotace od institucí a nadací	50
7.	Rozvaha	51
8.	Výkaz zisků a ztráty	55
9.	Výrok auditora	57
10.	Poděkování za podporu	60

# 1 | Slovo ředitele



Milí přátelé salesiánského střediska mládeže, před čtyřmi lety jsme s kolegy přemýšleli, jak do jedné věty zachytit smysl práce našeho střediska a jádro jeho poslání. Padaly různé návrhy, až nakonec zvítězil slogan: **Aby mladí žili rádi**. Mám za to, že tato věta vystihuje myšlenku, která propojuje všechny naše programy. Člověk, který rozvíjí svoje dovednosti, který umí převzít zodpovědnost, který umí vyhrát i přijmout porážku - takový člověk může být v životě šťastný a žije rád. V tom chceme být mladým lidem ku pomoci. Hlavním milníkem v roce 2016 pro naši organizaci byl zápis do rejstříku škol a školských zařízení a zahájení činnosti střediska volného času od 1. 9. 2016. Tím se nám podařilo udělat další krok na cestě k větší profesionalitě a stabilitě. Děkuji všem, kteří nás v tomto kroku podpořili a děkuji našim pedagogům a sociálním pracovníkům, že pomáhají mladým, aby žili rádi.

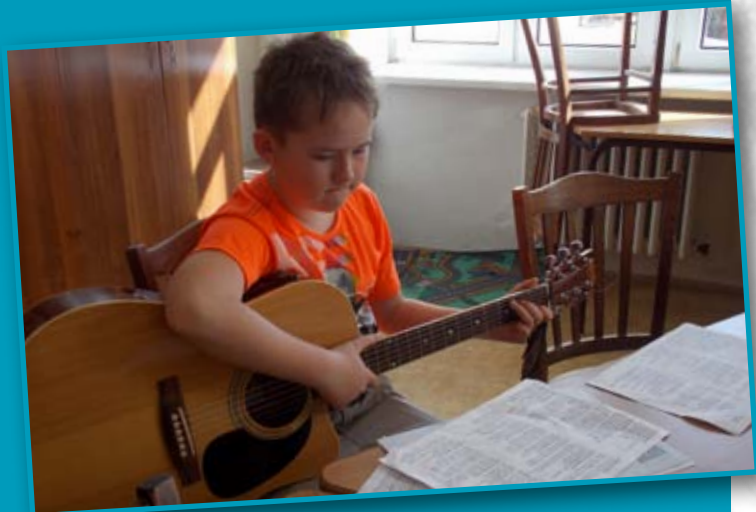
*Václav Jiráček*



## 2 | Historie, poslání a cíle

Posláním střediska je pomáhat mladým lidem růst a přebírat zodpovědnost za svůj život. Cílovou skupinou střediska jsou děti, mladí lidé a jejich rodiny, a to především ti, kteří jsou sociálně, hmotně či jinak znevýhodněni. Metodou práce je tzv. salesiánský preventivní systém, který staví na křesťanských hodnotách a využívá současné metody pedagogiky a sociální práce. Vychází z výchovné zkušenosti italského kněze a pedagoga Dona Boska. Staví na předpokladu dobrého jádra v každém mladém člověku, pomáhá mu je nalézt a jedinečně rozvinout na pozadí kvalitních mezilidských vztahů. Zakladatelem střediska jsou Salesiáni Dona Boska – řeholní společenství v římskokatolické církvi. Salesiánské středisko mládeže zahájilo svoji činnost v roce 1995. Za dobu mnohaletého působení využilo nabídek a aktivit organizace cca 7000 dětí a mladých lidí. V roce 2011 obdrželo středisko ocenění TITUL „Organizace uznaná MŠMT pro oblast práce s dětmi a mládeží pro rok 2011 – 2015.“ Salesiánské středisko mládeže – středisko volného času, o.p.s. má samostatnou právní subjektivitu a vlastní hospodaření. Nabízí všem dětem a mladým bez rozdílu bezpečné zázemí v kruhu svých vrstevníků při volnočasových aktivitách. Ve středisku se mohou setkávat, komunikovat, zapojovat se do různých akcí, mluvit o svých problémech s vedoucími, kteří jim poskytují odbornou radu a pomoc v mnoha životních situacích. V září 2016 bylo středisko zařazeno do rejstříku školských zařízení. Tato změna pomohla v profesionalizaci našich pedagogických programů.





**Volnočasové aktivity** – obsahují sportovní, hudební, keramické, kreativní a dramatické kroužky. Kromě zájmových kroužků nabízíme i kroužky vzdělávací – doučování školních předmětů a výuku jazyků.



**Horolezecká stěna** – specifické tréninky zaměřené na horolezectví na vnitřní i venkovní horolezecké stěně, cvičení v posilovně.



**Centrum pro rodinu** – zahrnuje pedagogické a sociální poradenství, vzdělávací programy pro rodiče, klub maminek, hlídání dětí – školičku a aktivity pro nejmenší.



**Oratoř** – nabízí aktivní trávení volného času pro děti a mládež, jednorázové akce, výjezdy, chaloupky, turnaje a pomoc při obtížných situacích ve škole, rodině, vztazích.



**Nížkoprahový klub Vrtule** – je registrovaná sociální služba pro děti a mládež od 13 let. Vrtule poskytuje sociální a sociálně – právní poradenství, pomoc v krizi. Zprostředkovává kontakt s návaznými institucemi. Součástí klubu je i terénní služba, která nabízí pomoc dětem a mládeži v jejich přirozeném prostředí.





**Tábory a chaloupky** – jsou prázdninové pobyty s menšími skupinami dětí a rodinnou atmosférou. Velký úspěch u dětí i rodičů mají již tradičně konané srpnové příměstské tábory přímo v Salesiánském středisku mládeže.



**Divadlo** – nabízí své služby především neziskovým organizacím, které pracují s dětmi.



## 3.1 Volnočasové aktivity

### Představení projektu

Kroužky spadají do pravidelné zájmové, volnočasové činnosti s dětmi a mládeží. Nabízíme dětem kroužky s širokým zaměřením, tak abychom obsáhli všechny možnosti zájmových aktivit a dětem umožnili realizaci a rozvoj talentu v mnoha oborech. Volnočasové aktivity navštěvují především děti ve věku od 6 – 15 let. Kromě zájmových kroužků nabízíme i kroužky vzdělávací – jazykové, doučování. Kroužky pro dospělé a předškolní děti.

### Přehled činností projektu

Zájmový útvar (kroužky)	účastníci		
	leden – červen 2016 (CPR)	září – prosinec 2016 (kroužky)	leden – prosinec 2016 (kroužky)
AJ pro mamky – středně pokročilé			4
AJ pro mamky – více pokročilé			6
Animátoři – dobrovolníci			22
Cvičení při hudbě			21
Dětský katedrální sbor			6
Doučování (individuální)			33
Doučování (skupinka po dvou dětech)			17
Fajn partička holek			4
Flétna s Kájou			7
Fotbal 1			19
Fotbal 2			21
Fotbal 3			18
Fotbal 4			19
Fotbal 5			21
Fotbal 6 – nejstarší			19

Fotbal 7 (út 17,00 –18,00)		22
Historický šerm bojový		8
Historický šerm scénický		13
Hokejbal		24
Italština – pokročilí		4
Judo – sebeobrana 1		16
Judo – sebeobrana 2 pokročilí		11
Keramika mládež a dospělí –úterý		10
Keramika mladších dětí –čtvrtek		13
Keramika nejmladších dětí – čtvrtek		11
Keramika starších dětí – úterý		7
Kurz – dospělí		9
Kurz – maminky		6
Kytara – mírně pokročilí (se Zdeňkou)		2
Kytara – mírně pokročilí (se Zdeňkou)		2
Kytara – začátečníci (se Zdeňkou)		2
Kytara – začátečníci se Zdenkou (středa)		1
Kytara mírně pokročilí (pondělí)		2
Kytara mírně pokročilí (úterý)		4
Kytara pokročilí (úterý)		1
Matematika pro 9. tř. – testy na přijímačky		7
Moderní tanec		8
Německý jazyk		6
Power joga		21
Přípravka na přijímačky na gymnázia II.		17
Skateboard – nejmenší (pátek)		5
Skateboard (pátek)		8
Skateboard mladší (pondělí)		5
Skateboard starší (pondělí)		6
Stolní fotbal		4
Stolní tenis 1		7

Stolní tenis 2 (mírně pokročilí)			7
Stolní tenis 3 (pokročilí)			9
Tanečky pro nejmenší děti			9
Tvořivá dílna			5
Tvořivá dramatika M (mladší)			6
Tvořivá dramatika N (nejmladší)			6
Tvořivá dramatika S (SKok)			7
Školička – pondělí	12	14	
Školička – úterý	12	15	
Školička – středa	12	12	
Hudebně – pohybová dílnička	6	8	
Předškolák	5	8	
Cvičení s kočičkou I.	11	13	
Cvičení s kočičkou II.	11	12	
Hrajeme si s hrošíkem I.	0	11	
Hrajeme si s hrošíkem II.	0	11	
<b>Celkem</b>	<b>69</b>	<b>104</b>	<b>548</b>

Během roku 2016 došlo k systémovým změnám, které přímo souvisí se zařazením Salesiánského střediska mládeže do rejstříku školských zařízení. Některé aktivity pro děti a mládež, které do června 2016 vykonávalo Centrum pro rodinu, byly od září 2016 zařazeny do pedagogických programů sektoru volnočasových aktivit. (Viz přehledová tabulka činností).

Celkem se kroužků v roce 2016 účastnilo **652** účastníků.

Aktivit v sektoru Centrum pro rodinu se do září 2016 účastnilo 69 dětí.





## Jednorázové aktivity

Během roku nabízíme rodičům a dětem, které navštěvují kroužky, jednorázové aktivity k posílení společného rodinného života. Vytváření společných zážitků, které vnášejí do rodin nový rozměr sounáležitosti, porozumění a emocionální náplně. V roce 2016 proběhly tyto akce:

Název akce	účastníci
Karneval	100
Velikonoční tvoření	35
Den Salesiánského centra	160
Akademie	135
Kurz 1. pomoci	75
Týden otevřených dveří	45
Vánoční soutěž pro děti	20
<b>Celkem</b>	<b>570</b>



## Doučování školních předmětů

V oblasti vzdělávacích problémů u dětí úzce spolupracujeme se sociálním odborem MČ Praha 8. Nabízíme doučování hlavních školních předmětů dětem ze sociálně znevýhodněného prostředí, které k nám zasílají kurátoři a OSPOD MČ Prahy 8 za minimální úplatu. Doučování během roku 2016 využilo 50 dětí.



## Zhodnocení projektu

V roce 2016 probíhalo 62 aktivit, které navštěvovalo 652 účastníků. Uskutečnilo se 7 jednorázových aktivit, kterých se zúčastnilo 570 dětí a mladých lidí.

Na vedení některých volnočasových kroužků se od ledna do června 2016 podílelo 25 dobrovolníků.

## Personální zajištění projektu (leden–červen 2016)

- Markéta Hanáková, Lic. – *vedoucí projektu volnočasové aktivity*;
- Mária Rýparová – *recepční*;
- 20 vedoucích kroužků (leden–červen 2016): Vítovský Kristián, Skála David, Cenkerová Karolína, Kolářová Michaela, Novák Miroslav, Mrázek Štěpán, Andrle Pavel, Ladislav Bandouch, Nedvídek Adam, Hackerová Alžběta, Houška Vladimír, Hévr Gabriel, Jedličková Jitka, Skalická Zuzana, Píchová Markéta, Muchová Marie, Procházková Lucie, Vohánková Monika, Klasna Petr, Voříšek Michal
- 21 vedoucích kroužků (září–prosinec 2016): Andrle P., Bandouch L., Cenkerová K., Blaha D., Hlaváček P., Houška V., Korousová Z., Mrázek Š., Muchová M., Novák M., Píchová M.,

Rubáš L., Tomšíková P., Štarman S., Šroubková I., Vítková M.,  
Vítovský K., Vodičková I., Vohánková M., Voříšek M., Durák J.

## Divadelní soubor Skok

*Jedním z kroužků, který probíhá v Salesiánském středisku mládeže, je i Tvořivá dramatika SKOK. Děti ale netvoří jen pro sebe. Starší děvčata z dramatického kroužku navštěvují i MŠ, kde představují dětem pohádky. Rádi si mladí herci zahráli pohádku od D. Mrázkové Slon a mravenec v MŠ na Přesypu, Praha 8. Představení malé děti pozorně sledovaly a dokonce sborově volaly: „Néééé“, když v pohádce nastaly dramatické momenty.*

*Nejmenší děti si odnesly zážitky z divadla i domů a jedna maminka nám dokonce napsala: „Matýsek nemluví doma o ničem jiném než o slonovi, mravenci a veverce.“ Naše mladé herečky se shodly na tom, že nemůže být nic krásnějšího, než když dětské publikum reaguje živě a na závěr ještě představení ocení radostným potleskem.*

*(úryvek z článku Slon a mravenec)*





## Finanční zpráva projektu

<b>Celkové neinvestiční náklady za rok 2016 (v tis. Kč)</b>	
Celkové náklady projektu	1756
z toho provozní náklady	589
z toho osobní náklady	1167
<b>Přehled jednotlivých zdrojů na financování projektu v roce 2016 (v tis. Kč)</b>	
Celkové příjmy	1759
z toho MŠMT	450
z toho MHMP (volný čas)	80
z toho MHMP (mimořádně)	32
z toho Tržby z prodeje služeb	806
z toho Ostatní výnosy	5
z toho Dary	386

### Závěrečné slovo

Každá aktivita, kterou zde nabízíme, vede k různým dovednostem a rozšiřuje obzor dětí a mladých v určitém směru. Je jasné, že ve sportu se účastníci neobejdou bez mrštnosti, rychlosti a v případě kolektivních sportů i spolupráce.

Zatímco např. v umělecko-hudebních aktivitách budou děti více potřebovat vynalézavost, originalitu a odvahu tvořit.

Co všechny děti a mladé lidi, kteří sem chodí, spojuje, je myslím: chuť něco dělat, odvaha se učit, namáhat se, a taky vytrvat.

Nejde nám však o výsledek a výkon. Pedagogové působící ve středisku, jsou lidé, kteří zde vedou děti především k hodnotám a pravidlům, který každý kroužek vyžaduje.

Vážím si také toho, když se ze skupiny dětí či mladých lidí stane parta, která se ráda potká i jindy a jinak, než pouze v kroužku. Taková přátelství jsou často nakonec největším bohatstvím pro jejich život.

Jednorázové akce mají zase více posílit silná období liturgického roku jako je např. půst či advent. Týden otevřených dveří je především možností pro rodiče, aby se mohli podívat „pod pokličku“ jejich způsobu vedení.



Den Salesiánského centra je dnem, kdy se společně s lidmi z farnosti podílíme na programu pro děti, mládež i dospělé.

*Markéta Hanáková, Lic.,  
vedoucí projektu Volnočasové aktivity*



## 3.2 Horolezecká stěna s posilovnou

### Představení projektu

Cílem projektu Horolezecká stěna s posilovnou je nabídnout dětem a mladým lidem bezpečné sportovní zázemí s možností seberealizace, s podporou individuálních schopností a dovedností každého malého sportovce. Projekt je určen pro děti a mladé lidi ve věku od 6 do 26 let z okolních sídlišť Prahy 8 i dalších částí Prahy a okolí. Horolezecká stěna nabízí aktivní trávení volného času, který je zaměřen převážně na bouldering. Vedle volnočasové nabídky projekt vytváří podmínky pro kontakt uživatele služby se sociálními pracovníky projektu Vrtule i s pracovníky projektu Oratoř, kde je navázána úzká spolupráce. Jde především o poskytování navazujících sociálních služeb na základě zjištěných potřeb. Projekt je nedílnou součástí prevence sociálně patologických jevů.



## Přehled činností a poskytovaných služeb

V rámci projektu probíhaly v roce 2016 dva základní druhy činnosti:

- horokroužky a odborné semináře;
- jednorázové aktivity.

## Pravidelný provoz

Uskutečňuje se čtyřikrát týdně: po od 15 do 20 hod., út od 15 do 21 hod., st od 15 do 22 hod., čt od 16 do 20 hod.

V tuto dobu se odehrává hlavní činnost projektu.

## Přehled horolezeckých tréninků

Dny	čas	specifikace	účastníci
Pondělí	15:00 – 16:00	přípravka II.	11
Pondělí	16:00 – 17:00	mírně pokročilí	11
Pondělí	17:00 – 18:00	pokročilí	8
Pondělí	18:00 – 19:00	zkušení	4
Pondělí	19:00 – 20:00	veřejnost	
Úterý	15:00 – 16:00	přípravka I.	8
Úterý	16:00 – 17:00	mírně pokročilí	10
Úterý	17:00 – 18:00	zkušení	5
Úterý	18:00 – 19:30	veřejnost	
Úterý	19:30 – 21:00	kurz – maminky	6
Středa	15:00 – 16:00	přípravka	12
Středa	16:00 – 17:00	přípravka III.	11
Středa	17:00 – 20:00	veřejnost	
Středa	20:00 – 22:00	kurz - dospělí	9
Čtvrtek	16:00 – 17:00	začátečníci a mírně pokročilí	9
Čtvrtek	17:00 – 18:00	pokročilí	6



Čtvrtek	18:00 – 19:00	zkušení	9
Čtvrtek	19:00 – 20:00	zkušení	2
Celkem			121

Děti a mladí lidé mají možnost smysluplně trávit svůj volný čas v nezávadném prostředí za přítomnosti sociálně pedagogického asistenta, který nezajišťuje pouze provoz a bezpečnost aktivit, ale zprostředkovává také kontakty mezi dětmi navzájem a spolupodílí se na řešení problémů, které děti mají. V rámci pravidelných hodin provozu mohou mladí sportovci využívat prostory, kde je jim k dispozici šestimetrová umělá horolezecká stěna (zaměřena na bouldering) a různý sortiment posilovacích přístrojů (pro chlapce i dívky). Denní návštěvnost je 30 – 40 dětí a mladých lidí.



### **Kroužky a odborné semináře**

V rámci projektu probíhají tzv. „horokroužky“, které navštěvují děti a mladí lidé zabývající se problematikou lezení na umělých horolezeckých stěnách. V těchto kroužcích je příležitost pro rozvíjení sociálně-pedagogické práce. V současné době probíhají horokroužky, které nabízejí prostor mládeži ve věku 5 – 15 let a jsou zaměřeny na základy horolezectví a týmové spolupráce.



V tomto roce se nám ustálilo zaplnění všech dvanácti kroužků pro děti, jejichž návštěvnost se pohybuje mezi 9 – 12 dětmi, což jsme na hranici prostorových možností naší stěny. Mládež ve věku 15 – 20 let může v průběhu týdne pravidelně navštěvovat tréninky sportovního lezení, zaměřené na zlepšení fyzické kondice.

Obě tyto formy vzdělávání jsou metodicky vedeny instruktory sportovního lezení s certifikací od FTVS UK. Pořádáme i semináře pro klienty v různých oblastech (v teoretických znalostech sportovního lezení, v problematice ochrany přírody, zdravotní péče – první pomoc v přírodě apod.).

### Jednorázové aktivity

Děti a mladí lidé, kteří navštěvují horokroužky, se pravidelně zúčastňují soustředění, kde se učí více o problematice lezení a metodicky se zdokonalují.

Jezdí na akce, které jsou zaměřeny na výchovu prožitkem, rozvíjejí seberealizaci, samostatnost, rozhled a vedou děti a mládež k odpovědnosti nejen za sebe, ale i za spoluúčastníky. Jednorázové akce pořádáme jednou měsíčně.

### Zhodnocení projektu

Projekt již dlouhodobě probíhá v poměrně stabilizované formě nabídky aktivit. Ty jsou pravidelně hodnoceny na poradách a každoročně podrobovány kritickému pohledu na vícedenním výjezdním zasedání vedoucích pracovníků střediska. Vedoucí projektu pracuje pod odbornou supervizí. Velký důraz je kladen na kvalitní práci jednotlivých pracovníků v přímé práci s dětmi a mládeží.

### Personální zajištění projektu

- Klára Hammerschmiedová – *vedoucí projektu*;
- Michal Schinzel, Jiří Krajcar, Dan Štipl, Lucie Krausová, Tereza Pavelcová a Karolína Jelínková – *instruktoři sportovního lezení*;
- Michal Táčner, Dominik Převor, Eva Čábelová, Marek Chytrý a Martin Mráz – *dobrovolníci* – vypomáhající během běžné služby a s údržbou stěny.

## Děti o stěně

„Na stěně mě baví hry.“

Eliška 6 let

„Lezení mě baví, když mi to jde.“

Honzík 7 let

„Na lezení chodím rád, protože jsem tu s kamarády a je sranda.“

Matěj 10 let

„Nejlepší akce je přespání na stěně!“

Kája 9 let

„Nejvíc mě baví, když můžeme hrát twistra a chodíme na venkovní stěnu.“

Eliška 12 let



## Horotábor

Letos jsme se v rámci Horotábora vypravili na horolezeckou chatu Kozelka. Nakonec jsme vyrazili všichni společně z naší stěny v Kobylisích autem a tím začaly zážitky. Byli jsme naloženi až po střechu, ale to nás neodradilo. Po příjezdu na chatu jsme se zabydleli, seznámili a vydali se obhlédnout skálu, která pro nás byla následující dny velkou výzvou. Během tábora opět probíhala celotáborová hra, zopakovali jsme si uzly a nechyběl ani slavný přeskok ze skály na skálu, který nakonec všichni opět zvládli hravě. Tábor jsme po týdnu lezení ukončili odletem na „Havaj“ a velkou koktejlovou párty. (úryvek z článku Horotábor)

## Finanční zpráva projektu

Celkové neinvestiční náklady za rok 2016 (v tis. Kč)	
Celkové náklady projektu	804
z toho provozní náklady	344
z toho osobní náklady	460
Přehled jednotlivých zdrojů na financování projektu v roce 2016 (v tis. Kč)	
Celkové příjmy	758
z toho MHMP	53

z toho MHMP (mimořádně)	10
z toho UMČ Praha 8	224
z toho MŠMT	161
z toho Tržby z prodeje služeb	220
z toho Ostatní výnosy	1
z toho Dary	89

## Závěrečné slovo

Projekt „Horolezecká stěna“ se v roce 2016 nadále zaměřuje na děti ve věku od 5 do 15 let.

Nejen, že se nám stále daří rozšiřovat řady našich klientů, ale také se stále více zaměřujeme na lezení s menšími a začínajícími dětmi.

Díky UMČ Praha 8, který výrazně podpořil náš projekt „Tréninky na Horolezecké stěně“, jsme mohli nakoupit větší množství nových

chytů. Tím se stěna opět posunula o kousek dál. Pro menší děti jsme sehnali plno dětských chytů, což velmi přispělo, k jejich zlepšení. Další nové chyty, pro nás dosud neznámé, ocenili i náročnější lezci.

Stále zachováváme malý posilovací koutek, kde je dostatečné vyžití především pro cvičení s vlastní vahou nebo činkami, kterými je vybaven. Nově jsme zdokonalili i posilovací panel pro ještě lepší trénink.

Rádi bychom, aby lezení pro děti i nadále bylo zábavou a nejen bojem o stále lepší výkony. Ale hlavně, aby z kroužků odcházely děti s dobrým pocitem a těšily se na další. Myslím, že letošní rok byl pro stěnu úspěšný, i když mnohdy náročný, ale díky skvělému kolektivu, báječným dětem, dobrovolníkům, rodičům a spoustě dalších se těšíme na ten příští.

*Klára Hammerschmiedová,  
vedoucí projektu Horolezecká stěna*





## 3.3 Centrum pro rodinu (CPR)

### Představení projektu

Cílem projektu je vytváření bezpečného prostoru pro rodiny, které mohou v salesiánském centru trávit svůj volný čas. Zároveň poskytujeme poradenství rodičům a dětem, jejichž rodiny jsou ohroženy sociálním vyloučením a krizí. Hlavním úkolem projektu je zprostředkování preventivních aktivit na podporu rodin, jež budou předcházet negativním jevům v rodinách. Dalším zaměřením, na které soustřeďujeme pozornost, jsou rodiny v krizi, prožívající různé problémy, které je nutné řešit s pomocí kurátorů a dalších návazných služeb. Projekt napomáhá k utváření dobrých a zdravých rodinných vztahů, k normálnímu bezkrizovému způsobu života v rodinách s dětmi. Projekt zároveň otvírá širokou škálu možností poradenství, zaměřuje se na různé oblasti rodinného života a jeho specifik. Projekt je výjimečný ve svém širokém záběru na cílovou skupinu s rozsáhlou nabídkou typů služeb, které pro rodiny realizujeme.





## Přehled činností a poskytovaných služeb

Pro rodiny nabízíme v rámci tohoto projektu 5 základních typů aktivit:



**1. Poradenský servis** – pedagogický poradce ve výchově – pedagogické poradenství pro rodiče, jejichž děti mají výchovné a vývojové problémy.

**2. Sociální poradenství, síťování služeb, návazné služby** – zprostředkovává sociální pracovník pro rodiny, jejichž povaha situace návazné služby vyžaduje.

**3. Skupinové aktivity** – semináře, přednášky a kurzy pro rodiče – přednáší externí lektoři, koordinuje lektorka tréninkových aktivit (do září 2016) a vedoucí projektu (od září 2016). Kurzy jsou zaměřené na prorodinná témata, tak aby byla u rodičů zvýšena jejich povědomost o rodičovských právech a povinnostech, rozšířená znalost v oblasti výchovy dětí a další témata z oblasti partnerských vztahů, sladění zaměstnání a rodiny apod.

**4. Tréninkové aktivity pro rodiny, kluby maminek (do září 2016)** – přednáší lektorka tréninkových aktivit. Cílem tréninkových aktivit je praktické zvládnutí přípravy na rodičovství, péče o dítě na různých vývojových stupních, praktická příprava rodičů s dětmi na vstup do MŠ a ZŠ. Kluby maminek – setkávání rodičů na rodičovské dovolené, výtvarné semináře pro rodiče.

**5. Dlouhodobé hlídání** – školička (do září 2016) a krátkodobé hlídání dětí – vede pedagog s asistentkou pedagoga, krátkodobé hlídání – vede asistentka pedagoga a dobrovolníci. Hlídání je nepostradatelnou součástí projektu při využití služeb pro rodiče. Cílem je vytvořit rodičům časový prostor, kdy mohou své problémy řešit se sociálním pracovníkem a návaznými institucemi bez přítomnosti dětí, účastnit se vzdělávacích aktivit.

## Pravidelný provoz

<b>PO</b>	<b>9:00 – 12:00</b> poradenské aktivity sociálního pracovníka pro klienty se specifickými potřebami, síťování služeb, <b>9:00 – 12:00</b> cvičení pro rodiče s malými dětmi (do září 2016) <b>8:30 – 12:30</b> školička (do září 2016) i krátkodobé hlídání dětí, osvěta
<b>ÚT</b>	<b>9:30 – 12:30</b> každé úterý dopoledne semináře pro rodiče s doprovodným hlídáním dětí, <b>9:00 – 12:00</b> poradenské aktivity sociálního pracovníka pro klienty se specifickými potřebami, síťování služeb, <b>8:30 – 12:30</b> školička (do září 2016), osvěta
<b>ST</b>	<b>9:00 – 12:00</b> poradenské aktivity sociálního pracovníka pro klienty se specifickými potřebami, síťování služeb, <b>8:30 – 12:30</b> školička (do září 2016), osvěta
<b>ČT</b>	<b>9:00 – 12:00</b> poradenské aktivity sociálního pracovníka pro klienty se specifickými potřebami, síťování služeb, <b>14:00 – 18:00</b> pedagogické poradenství poradce ve výchově pro rodiny, jejichž děti mají výchovné a vývojové problémy. <b>8:30 – 12:30</b> tréninkové aktivity pro rodiče (do září 2016) – vede lektorka tréninkových aktivit, klub maminek, osvěta, <b>18:30 – 20:30</b> – 1. čtvrtek v měsíci – přednášky pro rodiče – lektorují externí lektori, během školního roku – 7 dílný kurz pro rodiče – „Škola komunikace v rodině“
<b>PÁ</b>	<b>9:00 – 12:00</b> poradenské aktivity sociálního pracovníka pro klienty se specifickými potřebami, síťování služeb, <b>8:30 – 12:30</b> – tréninkové aktivity pro rodiče (do září 2016) – vede lektorka tréninkových aktivit, klub maminek, <b>8:30 – 12:30</b> , osvěta.

Kromě běžného provozu CPR probíhají ve středisku i kroužky pro nejmenší děti a rodiče.

## Jednorázové aktivity Centra pro rodinu

- **Svatomartinský průvod**, 60 účastníků
- **Mikulášská**, 50 účastníků

- **Tvoření adventních věnců**, 45 účastníků
- **Rozloučení se školním rokem**, 55 účastníků

Tradičně je pořádán příměstský tábor pro děti od 3 – 10 let. Tábor je určen především pro děti rodin, které celoročně navštěvují aktivity Salesiánského střediska mládeže a pro děti ze sociálně znevýhodněných rodin.

Příměstský tábor s podporou ÚMČ Prahy 8 a MHMP, byl určený pro mladší děti, proběhl v termínech 8. 8. – 12. 8., 15. 8. – 19. 8. a 22. 8. – 26. 8. 2016 v Salesiánském středisku mládeže v Praze – Kobylisích. Celkem se tábora zúčastnilo 60 dětí.

### Zhodnocení projektu

V roce 2016 jsme pokračovali v osvědčené formě realizace projektu, který zahrnuje 5 základních služeb pro rodiny: Poradenský servis, síťování služeb, vzdělávací aktivity, tréninkové aktivity (do září 2016) a krátkodobé hlídání dětí. I v letošním roce jsme pokračovali v úspěšné spolupráci s městskou částí Praha 8, a to jak na úrovni péče o konkrétní klienty (spolupráce se sociálním odborem – kurátory), tak na úrovni hodnocení a plánování (pravidelná setkávání pracovníků organizací s podobným zaměřením na Praze 8, probíhá čtyřikrát do roka). Opět jsme využili celého spektra aktivit, které vidíme jako užitečné pro podporu fungování rodin. Zrealizovali jsme řadu seminářů a kurzů pro rodiče s aktuálními prorodinnými tématy.

Velmi úspěšně u nás proběhl kurz „Škola komunikace v rodině“, určený partnerům a rodičům. V rámci tohoto pětidílného cyklu si účastníci osvojili dovednosti potřebné v situacích nedorozumění, citového nenaplnění, ohrožení vztahu i pro každodenní zvládnání výchovy v rodině. Jednotlivá témata cyklu byla „Muž a žena: můžeme se domluvit?“, „Výchova kluků“, „Pět jazyků lásky“, „Hněv – proč se hněváme a jak s hněvem pracovat ve vztahu“ a „Nevěra – to se nám nemůže stát...“. Kromě kurzu jsme rodičům již tradičně nabídli pravidelné vzdělávací semináře (dopolední i večerní) z oblasti rodinných témat: „Vývojová trajektorie – kdy děti potřebují mámu a kdy tátu?“, „Rodinné finance“, „Logopedie dětí v kojeneckém a batolecím věku“, „Logopedická péče dětí předškolního věku“, „První pomoc se zaměřením na dětské úrazy“, „Konflikt, jak mu rozumět?“, „Konflikt, jak s ním zacházet?“, „Dovolit či zakázat“ – o správném stanovení hranic ve výchově“, „Jak u dětí



rozvíjet jemnou motoriku a grafomotoriku“, „Sebevědomá komunikace v rodině“, „Jak ukoučovat rodinu“, „Očkování“, „Otevřená komunikace“, „O ženách – péče o duši i tělo“, „Komunikace v manželství“, „Co si přinášíme do výchovy od našich rodičů – co si přinesou naše děti od nás“, „Jak vychovat zdravě sebevědomé dítě“.

Uvedené programy měly poměrně vysokou návštěvnost – každé akce se v průměru zúčastnilo 15-20 rodičů. Již tradičně u nás proběhl Zdravotnický kurz pro děti a rodiče.

Konzultační činnost byla nabízena rodinám v tíživé životní situaci, které se k nám dostali buď jako návštěvníci našich aktivit nebo na doporučení sociálního odboru MČ Praha 8.

Rodiče měli možnost využít nabízeného prostoru v diskusních skupinách vedených buď našimi dobrovolníky nebo dalšími lektory během pravidelných dopoledních klubů. Rodičům se na pravidelných setkáních s nabídkou různých konkrétních a praktických rodinných témat věnovala tréninková lektorka. (Návštěvnost cca 40 – 50 rodin).

Pracovali jsme na síťování našich služeb, abychom využili potenciál, který nám nabízejí ostatní instituce působící v naší oblasti. Osvědčila se spolupráce s Křesťanskou pedagogicko-psychologickou poradnou v Karlíně, STŘEP o. s., Kolpingovým domem, Střediskem náhradní rodinné péče, OSPODem a dalšími.

Hlídací koutek během hlavních aktivit klubu využilo v průběhu roku 42 dětí, resp. jejich rodičů.

Vzdělávacích seminářů – celkem 41 – se zúčastnilo celkem 350 rodičů. Poradce ve výchově realizoval několik desítek intervencí a konzultací, které vycházely z konkrétních situací rodin (48 osob na osobní konzultaci, 35 poradenských kontaktů přes e-mailovou komunikaci a 11 rodin bylo navštíveno přímo v domácím prostředí).

Pravidelných kroužků CPR se účastnilo 69 zájemců.

Přínosem projektu, který realizujeme již několik let, je především všestranná pomoc rodinám v různých směrech.

V roce 2017 bychom chtěli pokračovat ve všech prorodinných aktivitách s důrazem na pomoc mladým rodinám a partnerům, kteří se rozhodli rodinu založit.

## Personální zajištění projektu

- Mgr. Blanka Malcová – *vedoucí projektu, sociální pracovník, ve funkci koordinátorky seminářů pro rodiče (od září 2016)*

- Mgr. Eva Klimánková – *lektorka tréninkových aktivit, koordinátorka seminářů pro rodiče* (do září 2016, od září 2016 spadá pod volnočasové aktivity)
- Alice Pavelcová, DiS. – *pedagog hlídacího kroužku* (do září 2016, od září 2016 spadá pod volnočasové aktivity)
- Táňa Wieluchová (od září 2016), Blanka Syslová (od září 2016), Zdena Ročáková (od září 2016), Milada Karasová (do září 2016) – *asistentky pedagoga*;
- Mgr. Lenka Vaculová – *poradce ve výchově*;
- Klára Kotlanová, Pavla Tomšíková, Inge Vodičková – *externí lektori* (do září 2016, od září 2016 spadají pod volnočasové aktivity)
- Irena Šroubková – *lektor dobrovolník* (do září 2016, od září 2016 spadá pod volnočasové aktivity)
- 3 dobrovolníci – *krátkodobé hlídání dětí* (do září 2016)



## O kurzech pro rodiče

Největšímu zájmu se v roce 2016 těšily semináře věnované komunikaci v rodině a výchově synů.

*Ohlasy na kurzy byly pozitivní – zde je jeden z nich: „Semináře mi hodně daly, leccos jsem pochopila ve vztahu k vlastním sourozencům i z výchovy svých dvou synů – tam už nic nenapravím, ale mohu uplatnit v kontaktu s vnoučaty, kterých mám šest ve věku 2 – 11 let. Pohled na výchovu dětí a kořeny mezilidských vztahů je tak odlišný od našich mladých let, líbí se mi, jak jde do hloubky a ke kořenům, což mně velmi vyhovuje – přijít věcem na kloub. Velmi mě tato témata zajímají a také nechci zůstat pozadu, i když občas ujíždím na „starých metodách“, ale i to přece k babičce patří.“*

*(paní Jaroslava)*

## Finanční zpráva projektu

<b>Celkové neinvestiční náklady za rok 2016 (v tis. Kč)</b>	
Celkové náklady projektu	899
z toho provozní náklady	389
z toho osobní náklady	510
<b>Přehled jednotlivých zdrojů na financování projektu v roce 2016 (v tis. Kč)</b>	
Celkové příjmy	864
z toho MPSV	364
z toho MHMP rodina	125
z toho MHMP volný čas	24
z toho Tržby z prodeje služeb	337
z toho Ostatní výnosy	0
z toho Dary	14

## Závěrečné slovo

Uplynulý rok 2016 lze z pohledu Centra pro rodinu hodnotit pozitivně. Nadále jsme pokračovali v našich již osvědčených aktivitách, směřujících k podpoře rodiny. Ještě více jsme se přitom zaměřili na vzdělávací činnost s akcentem na témata spojená s rodičovstvím, výchovou dětí



i oblastí partnerských vztahů. Potěšil nás také trvalý zájem rodičů o poradenský servis, a to jak výchovně-pedagogický tak i sociální. Velkou radost máme ze stále přízně stávajících klientů, kteří naše služby doporučují dále svým přátelům a známým. Vnímáme to jako velké povzbuzení a zároveň i jako závazek do budoucna – abychom uchovali stávající kvalitu našich služeb a zároveň hledali nové impulzy a cesty možného rozvoje.

Děkuji také skvělému týmu pracovníků Centra pro rodinu za jejich nasazení a entuziasmus, bez nichž by naše práce nebyla možná.

*Mgr. Blanka Malcová,  
vedoucí projektu Centrum pro rodinu*



## 3.4 Oratoř – otevřené aktivity pro děti a mládež

### Představení projektu

Oratoř je volnočasový klub pro děti a mládež, který v Kobylisích působí již 21 let. Za tu dobu Oratoři prošlo téměř 6500 dětí a mladých lidí, kteří zde mohli aktivně trávit svůj volný čas, setkávat se s přáteli, radit se o svých starostech i učit se nové věci. Nejinak tomu bylo i v roce 2016. Cílovou skupinou jsou děti a dospívající ve věku 6 – 18 let, nejčastěji však nabídku projektu využívá skupina mladých lidí ve věku 10 – 15 let. Návštěvníci mají k dispozici vnitřní hernu, půjčovnu sportovních potřeb a venkovní areál, ve kterém se nachází víceúčelové hřiště, hokejbalové hřiště a skatepark.

Hlavním cílem projektu je nabídnout dětem a mladým lidem smysluplné využití jejich volného času v prostředí, které je pro ně bezpečné a motivační.



### Přehled činností projektu

Projekt Oratoř byl v roce 2016 realizován prostřednictvím dvou druhů činností, které se uskutečňují v běžném provozu a při jednorázových aktivitách.

## Běžný provoz

Probíhal 5 dní v týdnu (po – pá) od 14 do 18 hodin, včetně letních prázdnin.

V této době mohli návštěvníci projektu využívat nabídku prostoru a volnočasových činností za aktivní asistence dvou až tří pedagogických pracovníků a 1-2 dobrovolníků. Ti zajišťovali nejen provoz aktivit, ale především motivovali děti a mladé lidi k aktivnímu způsobu trávení jejich volného času, realizovali skupinové aktivity, byli připraveni pomoci při řešení těžkých životních situací dětí a mladých, jako jsou šikana, školní neúspěch, záškoláctví apod.

Rok 2016 přinesl řadu změn, mezi nimi například nové uspořádání vnitřních prostor, ale především nové pravidelné aktivity – úterní dílny, středeční pohybové aktivity a čtvrteční vaření nebo výtvarné činnosti. Soustavně se věnovat jedné činnosti a zlepšovat se v ní, si tak mohli vyzkoušet i ty děti, které z nějakého důvodu nezdolávají překročit vysoký práh zájmových kroužků (cena, podmínka pravidelnosti atd.). Zachovali jsme úspěšně zavedenou „slůvka“ – krátké příběhy na zamyšlení před koncem otevírací doby i tematicky laděné měsíce. Návštěvníci měli i v roce 2016 možnost volby ze dvou stupňů registrace – mohli si vybrat, zda chtějí využívat základní nabídku služeb zdarma nebo si připlatí za možnost půjčování sportovních a herních pomůcek. Příspěvek za tuto formu registrace činil 150 Kč/rok. Nabídky Oratoře v roce 2016 využilo celkem cca 400 dětí.

## Jednorázové aktivity

Realizací jednorázových aktivit během víkendů a prázdnin jsme zvýšili nabídku dostupného a smysluplného trávení volného času v době, kdy ho děti a mladí lidé mají nejvíce. Jednorázové akce byly prostředkem pro navázání hlubších vztahů mezi účastníky navzájem a pracovníky. Činnost těchto aktivit byla zaměřena na vytváření pozitivních životních hodnot dětí a dospívajících.

V roce 2016 proběhlo v Oratoři 16 jednorázových akcí, z toho 4 pobytové – jarní prázdniny na horách, chaloupka pro mladší, vodácká chaloupka pro starší a chaloupka během podzimních prázdnin. Kromě toho se pracovníci Oratoře podíleli na realizaci dalších akcí, jako byl například příměstský tábor pro starší děti nebo prezentace na festivalu Mezi ploty.





## Zhodnocení projektu

V roce 2016 byla Oratoř otevřena pro běžný provoz 216 dní, denní návštěvnost Oratoře se pohybovala kolem 25 dětí a mladých lidí.

Uskutečnili jsme celkem 16 jednorázových akcí, kterých se účastnilo celkem cca 340 dětí.

Výraznou pomocí při zajišťování provozu Oratoře byla skupina 13 dobrovolníků, kteří dohromady věnovali dětem v Oratoři více než 1900 hodin svého volného času. Další dobrovolníci pomáhali při přípravě jednorázových akcí.

Stále spolupracujeme se sociálním odborem MČ Praha 8, a účastníme se setkávání poskytovatelů služeb pro děti a mládež na Praze 8.

Na pozici vedoucího Oratoře pracoval v roce 2016 Bc. Dušan Vaněk.

## Personální zajištění projektu

- Bc. Dušan Vaněk – *vedoucí projektu*;
- Bc. Adam Nedvídek, Dominika Semerádová, Barbora Eichlerová, DiS., Bc. Kateřina Máčová, Ing. Jan Kačer, Kateřina Maliková, Mgr. Jan Pomikálek, Mgr. Zdeňka Švédová, Mgr. Martin Hobza – *pedagogičtí pracovníci a sociálně-pedagogičtí asistenti*
- Dorota Hurná, Štefan Timko, Mária Timková, MUDr. Michal Malik, Marie Linková, Marie Vítková, Václav Martínek, Ján Mihál, Mgr. Václav Jiráček – *dobrovolníci*;

### „Podzimky“ s Oratoři

*Tentokrát na děti čekala neobvyklá výzva – zvládnou pražské děti přežít na venkově? Nebude to pro ně příliš tvrdý oříšek?*

*Chalupa Tampír, která se nám stala na pět dní domovem, byla na první pohled ideálním prostředím právě pro tento úkol. Na pomezí širých pastvin a nekonečných lesů, daleko od civilizace, zkrátka v místech, kde lišky dávají dobrou noc. V takovém místě věci, na které je mladá generace zvyklá, jako*



*mobilní telefon nebo tablet, nejsou ničím jiným, než svítící cihlou bez jakéhokoliv upotřebení a pojmy jako internetové připojení tu znějí stejně nereálně, jako futuristické technologie ze Star Treku. Děti se tak mohly spolehnout pouze samy na sebe. A šlo jim to víc než dobře!*

*Během pouhých pěti dnů zvládly všechny dovednosti, které jsou k přežití mimo civilizaci nezbytné. Naučily se vařit a péct, řezat a sekat dříví a zatápět v kamnech, starat se o dům a přilehlý pozemek. Dokonce se jim podařilo i z drápaniny léta ležící ladem udělat úrodné pole a zasadit plodiny na příští rok. (úryvek z článku Podzimní prázdniny s Oratoři)*

## Finanční zpráva projektu

<b>Celkové neinvestiční náklady za rok 2016 (v tis. Kč)</b>	
Celkové náklady projektu	2097
z toho provozní náklady	1127
z toho osobní náklady	970
<b>Přehled jednotlivých zdrojů na financování projektu v roce 2016 (v tis. Kč)</b>	
Celkové příjmy	2196
z toho MHMP	268
z toho UMČ Praha 8	90
z toho MŠMT	231
z toho Tržby z prodeje služeb	538
z toho Ostatní výnosy	3
z toho Dary	1066

### Závěrečné slovo

Říká se, že změna je život. A pro Oratoř to v loňském roce platilo beze zbytku. Nejviditelnější změna nastala v létě, kdy jsme se pustili do razantní úpravy vnitřních prostor klubu, takže na návštěvníky čekal od září mnohem přívětivější a útulnější interiér. Podstatnější změny se však týkaly samotného provozu – pravidelné aktivity, celoroční bodovací soutěž, celkově větší důraz na pedagogickou stránku našeho působení. Kdo by si však myslel, že Oratoř prošla bouří chaotických změn a nezůstal v ní kámen na kameni, mýlil by se, protože to hlavní stále zůstává – otevřenost a bezvýhradné přijetí všech dětí se všemi jejich potřebami podle vzoru Dona Boska, díky kterému se k nám možná děti stále vracejí a rovněž stále přicházejí nové. Tato otevřená a přijímací atmosféra, která v Oratoři panuje, je především dílem všech pracovníků a dobrovolníků, jimž za jejich celoroční nasazení děkuji!

*Bc. Dušan Vaněk,  
vedoucí projektu Oratoř*





## 3.5 Vrtule – nízkoprahový klub pro děti a mládež



### Představení projektu

Klub Vrtule je nedílnou součástí nabídky Salesiánského střediska mládeže. Od roku 2003, kdy byl transformován na klub nízkoprahový, pracovníci klubu systematicky rozvíjejí především rovinu sociálních služeb. V roce 2004 se Vrtule stala členem České asociace streetwork (ČAS), oborové organizace zastřešující nízkoprahová zařízení.

V roce 2007 klub úspěšně absolvoval hodnocení kvality poskytovaných služeb ČAS a ve stejném roce se stal poskytovatelem sociálních služeb, registrovaným MPSV.

Od září 2014 byla služba rozšířena o terénní formu poskytování sociálních služeb, v témže roce klub absolvoval druhé úspěšné hodnocení kvality ČAS.

Posláním Nízkoprahového klubu Vrtule je zlepšit kvalitu života cílové skupiny, dětí a mládeže trávící svůj čas na území Prahy 8, která se ocitla v nepříznivé životní situaci. Usilovat o pozitivní změnu v jejich životním způsobu. Umožnit jim smysluplně a aktivně trávit volný čas a snižovat jejich podíl na nepříznivém klimatu v části velkoměsta (kriminalita, anonymita, nezáměr o druhé, násilí...). Poskytovat informace, odbornou pomoc, podporu, a předcházet tak jejich sociálnímu vyloučení.

## Cíle poskytovaných služeb:

- pomoci zvládnout mladým lidem bezpečný přechod do dospělosti,
- vyhledávat a aktivně oslovovat mladé lidi, kteří naše služby potřebují,
- vytvořit bezpečné prostředí pro vzájemnou spolupráci,
- podpořit mladé lidi ve zvládnání obtížných životních situací,
- snížit dopady rizikového chování mladých na ně samotné i jejich okolí,
- zlepšit a rozvinout kvalitu života mladých lidí,
- zlepšit klima v severní části Prahy 8.

## Cílová skupina

Pracujeme s dětmi a mládeží ve věku 13 až 22 let, kteří tráví svůj čas na území Prahy 8 a jsou ohroženi svým rizikovým chováním nebo způsobem života svého okolí.

Rizika vnímáme převážně v těchto oblastech: konfliktní vztahy (ve škole, s vrstevníky, s rodiči), užívání návykových látek (tabák, alkohol, konopné drogy), životní styl související s dospíváním (nuda, hledání sebe sama, život v partě, sexuální život).

## Přehled činnosti projektu

V roce 2016 probíhaly ve Vrtuli tyto činnosti:

- **hlavní činnost**
- **jednorázové akce (koncerty, diskotéky...)**

### Hlavní činnost

Hlavní činností Vrtule je kontaktní sociální práce, která byla poskytována v ambulanci formě každý všední den a v terénní formě probíhala třikrát v týdnu v lokalitách Ládví, Kobylisy, Bohnice.



## Nizkoprahový klub Vrtule poskytuje tyto služby:

V rámci ambulantní formy jsou poskytovány tyto činnosti:

- **Kontaktní práce** – slouží k získání informací o životě uživatelů služeb, mapování jejich prostředí, motivování uživatelů k pozitivním změnám. Zároveň prohlubuje důvěru uživatele k službě.
- **Poradenství** – intervence ve prospěch uživatele, stanovení kroků vedoucích k pozitivní změně v situaci uživatele, podpora aktivity ze strany uživatele.
- **Pomoc v krizi** – ošetření a práce s akutní nebo dlouhodobou krizí uživatele. Nejčastější příčiny krize u uživatelů: smrt blízkého, rozchod a rozvod rodičů, narození mladšího sourozence, hádky s rodiči, alkoholismus rodičů, týrání a zneužívání v rodině nebo partnerem, vyhazov z domova, přechod z jedné školy na druhou, šikana ve škole nebo v partě, špatný prospěch – reparát, propadnutí, vážné onemocnění nebo zdravotní omezení, znásilnění.
- **Situační intervence** – reflexe aktuálního chování uživatele během poskytování služby, či v okolí klubu.
- **Jednání ve prospěch klienta** – jednání se třetími osobami nebo návaznými institucemi v zájmu uživatele. Jedná se o doprovod případně jednání bez účasti uživatele (vždy s jeho písemným souhlasem). Jde zejména o kontakt se školou, OSPOD, Policií ČR, rodiči a dalšími neziskovými organizacemi.
- **Aktivizační činnosti** – vlastní uživatelské aktivity a realizace nápadů s podporou pracovníků – preventivní aktivity, pořádání kulturních a sportovních akcí atd.
- Součástí činnosti klubu, která je důležitým podpůrným, motivačním a aktivizačním prostředkem při poskytování sociálních služeb, je nabídka volnočasových aktivit (stolní fotbal, žonglovací potřeby, internet atd.).
- Klub slouží také jako prostor pro realizaci svépomocných akcí uživatelů služeb (s podporou a pomocí pracovníků klubu, která může mít různorodou podobu – od motivace k dotažení akce do konce po poskytnutí technického vybavení).



## Zhodnocení projektu

V roce 2016 využilo naše služby 175 mladých lidí. Nejčastějšími tématy byly vztahy, práce, brigáda, drogy, alkohol a trávení volného času.

## Personální zajištění projektu

Na chodu Vrtule se podíleli:

- Jan Vališ, DiS. – *vedoucí klubu;*
- Bc. Tereza Hejnová, Tomáš Příhoda, Bc. Marek Parobek, Mgr. Lucie Šanderová, Dominika Kuchařová, DiS., Jan Vondráček, DiS. – *kontaktní pracovníci;*
- Blanka Pávová – *úklid*



## Vrtulka

*Ve čtvrtek 22. 9. 2016 Salesiánské středisko mládeže v Praze – Kobylisích společně se zástupci MČ Prahy 8 slavnostně otevřeli zázemí pro terénní pracovníky Nízkoprahového klubu Vrtule - maringotku Vrtulku.*

*Místo, které by Vrtulce nejvíce slušelo, jsme vybírali pečlivě několik měsíců. Na konec připadla volba na hřiště v Katovické ulici v Bohnicích, kde jsme se poslední zářijový čtvrtek sešli při zahájení provozu maringotky. Hned od začátku akce bylo jasné, že o Vrtulku bude zájem. Hřiště se zaplnilo mladými lidmi a prostor před maringotkou hosty z řad odborné veřejnosti.*

*Pro zhruba 70 účastníků akce bylo přichystáno občerstvení, fotbalový*

*zápas, výstava k 15 letům Vrtule a možnost popovídat si s pracovníky o nízkoprahových službách pro děti a mládež.*

*(úryvek z článku Otevření Vrtulky)*

## Finanční zpráva projektu

<b>Celkové neinvestiční náklady za rok 2016 (v tis. Kč)</b>	
Celkové náklady projektu	1701
z toho provozní náklady	418
z toho osobní náklady	1283
<b>Přehled jednotlivých zdrojů na financování projektu v roce 2016 (v tis. Kč)</b>	
Celkové příjmy	1671
z toho MHMP	291
z toho UMČ Praha 8	50
z toho MPSV	778
z toho Tržby z prodeje služeb	41
z toho Ostatní výnosy	501
z toho Dary	10

## Závěrečné slovo

V roce 2016 oslavil klub Vrtule 15. narozeniny. Nadělili jsme si hned několik dáreků. Největším z nich je zázemí pro naše terénní pracovníky, maringotka Vrtulka, které je místem, kde se mohou mladí potkávat s pracovníky Vrtule. Dalším dárkem byl příchod dvou nových kolegů Dominiky a Honzy. Velkou radost nám také dělali návštěvníci Vrtule, kterých bylo letos 175, a neustále přicházeli s novými nápady, co se dá v službě podnikat a vylepšovat.

Na závěr bych rád poděkoval všem kolegům, bez kterých by služba nešla dělat, všem klientům, bez kterých by naše práce neměla smysl a všem podporovatelům, kteří nám pomáhají udržovat Vrtuli pořád roztočenou.

*Jan Vališ, DiS.,  
vedoucí projektu Vrtule*



## 3.6 Tábory a chaloupky



Salesiánské chaloupky mají své typické rysy. Především se vyznačují rodinnou atmosférou, děti se na nich cítí jako doma. K tomu přispívá i fakt, že dětí je na každé chaloupce méně než na normálním táboře. Většinou min. 10 – max. 40 účastníků a několik vedoucích. Jedním z hlavních atributů je i výchova ke křesťanským hodnotám. Salesiánské chaloupky jsou otevřené úplně všem dětem bez jakýchkoliv rozdílů a jsou pořádány s rozličným zaměřením, pro různé věkové skupiny dětí. Děti mají možnost se na určitou dobu stát součástí vrstevnické skupiny, prožít netradiční dny s určitým zajímavým programem, vytvořit užší přátelské vztahy.

Pro děti a mládež pořádáme dva typy táborů. Jedná se o chaloupky konané mimo hl. m. Prahu a příměstské tábory realizované přímo v Salesiánském středisku mládeže v Praze – Kobylisích.

### Chaloupky

V roce 2016 se konalo 16 táborů a chaloupek, kterých se zúčastnilo 259 dětí. Výraznou pomocí při konání chaloupek a táborů jsou dobrovolníci. Na jejich realizaci se v roce 2016 podílelo 45 dobrovolníků, instruktorů a animátorů.



## Příměstské tábory v salesiánském středisku mládeže

Příměstské tábory organizované Salesiánským střediskem mládeže, s podporou ÚMČ Praha 8 a MHMP proběhl v termínech 8. 8. – 12. 8., 15. 8. – 19. 8. 2016 v Salesiánském středisku mládeže v Praze – Kobylisích. Cílem tábora bylo nabídnout dětem z Prahy 8 v průběhu prázdnin strávit volný čas bezpečnými aktivitami v dobrém prostředí. Tábor byl určen přednostně dětem pocházejících ze sociálně znevýhodněných rodin a tábor byl pro ně vhodnou možností kvalitního využití volného času. Příměstské tábory budou pokračovat pro svůj velký pozitivní ohlas mezi dětmi i rodiči i v dalších letech.

### O chaloupkách

*„Děti byly neuvěřitelný. Sotva se jednou vyklopily na barace, okamžitě vylezly a šly se převrhnout podruhé, potřetí. (V lodní mluvě se říká – cvaknout). Neměly absolutně žádný strach. A i když jsme na kanále v Českých Budějovicích mezi těmi závodníky z Čech i z Německa působili jako obyčejní amatéři, rozhodně nám nechyběla odvaha a kuráž.*

*Několikrát jsme také vyzkoušeli házečku (provaz), když jsme se snažili zachraňovat někoho, kdo právě převrátil loď. Ale brzy*

*se ukázalo, že bude lepší spoléhat na anděla strážného. Provaz totiž buď skončil na drátech a do vody se vůbec nedostal, anebo dokonce házečka uplavala a my museli spíše zachraňovat ji.*

*Kanál byl prostě jeden velký zážitek, ale ještě daleko krásnější byla mezi dětmi vzájemná pomoc, soudržnost, laskavost, přátelství. Děti si pomáhaly navzájem. Ti starší pořád měli pod kontrolou ty mladší. Všichni se zapojovali do práce, zvláště ti starší, aniž by je musel někdo vybízet. Radili mladším, jak zacházet s pádlem, jak udělat ve vlně závěs, náklon, přítah. Prostě na vodě musíte žít jako jedna velká rodina a tahat za jeden provaz, stejně se naklánět a stejně zabírat. A to je to nejcennější.“*

*(úryvek z lodního deníku vodácké chaloupky)*



## Finanční zpráva projektu

<b>Celkové neinvestiční náklady za rok 2016 (v tis. Kč)</b>	
Celkové náklady projektu	986
z toho provozní náklady	871
z toho osobní náklady	115
<b>Přehled jednotlivých zdrojů na financování projektu v roce 2016 (v tis. Kč)</b>	
Celkové příjmy	900
z toho MHMP	139
z toho MŠMT	8
z toho Tržby z prodeje služeb	751
z toho Ostatní výnosy	0
z toho Dary	2



## 3.7 Dobrovolníci

Dobrovolníci pracují v Salesiánském středisku mládeže ve všech programech. Bez jejich stabilní pomoci bychom nebyli schopni zabezpečit pro děti a mládež všechny dosavadní aktivity a programy, které ve středisku realizujeme. Aby práce dobrovolníků byla kvalitní a profesionální, zaměřujeme se na jejich pravidelná školení a interní setkávání.

V roce 2016 probíhala v Salesiánském středisku mládeže pravidelná setkání dobrovolníků, přednášky, besedy a osobní rozhovory koordinátora programu a vedoucích jednotlivých programů s dobrovolníky. Aktivity pro dobrovolníky je možné rozdělit do dvou základních činností, směřujících k rozvoji a vzdělávání dobrovolníků – interní vzdělávání dobrovolníků a dobrovolnická praxe.

### Interní vzdělávání dobrovolníků

V rámci rozvoje a vzdělávání dobrovolníků se v Salesiánském středisku mládeže během celého roku konaly interní semináře, které vedli zkušení a dlouholetí pracovníci střediska: pedagogové a zaměstnanci v sociálních službách, se zaměřením na dobrovolnou službu a motivaci mladých k této formě pomoci.

V roce 2016 proběhly 4 vzdělávací workshopy, 4 porady určených pro dobrovolníky v oblasti jejich činnosti. Všechna probíraná témata se opírala o praxi v každodenním provozu.

### Dobrovolnická praxe

Jedná se o aktivní účast dobrovolníků na běžném provozu a akcích Salesiánského střediska mládeže a výjezdech pro dobrovolníky. V rámci práce s dětmi a mládeží ve středisku se dobrovolníci aktivně podíleli na běžném provozu Salesiánského střediska mládeže a zároveň i na průběhu jednorázových akcí určených pro děti a mládež.

Během roku 2016 se dobrovolníci zúčastnili přípravy i průběhu 12 jednorázových akcí, 18 táborů, 5 příměstských táborů a 15 víkendových akcí pro děti a mládež. Do projektu se zapojilo 40 dobrovolníků. Setkávání a hodnocení dobrovolníků probíhalo s koordinátorem dobrovolníků a s vedoucími jednotlivých programů každou 2. středu v měsíci během školního roku.



## 3.8 Salesiánské divadlo

### Představení projektu

Do vedlejší činnosti střediska spadá provoz Salesiánského divadla, které se pronajímá jiným subjektům k produkcím programově zaměřeným zejména na děti a mládež. Probíhají zde představení pro základní a střední školy, školní akademie, koncerty, produkce amatérských hudebních, tanečních a divadelních souborů.



### Personální zajištění projektu

- Mgr. Veronika Semerádová – *manažer*;
- Karel Klimeš – *technik*;
- Mgr. Tomáš Buryška – *technik*;
- Ludmila Vondrová – *uklízečka*;
- Jan Cibulka, Josef Richtr – *obsluha baru*
- Eva Špačková – *pořadatel edukací*

## Finanční zpráva projektu

<b>Celkové neinvestiční náklady za rok 2016 (v tis. Kč)</b>	
Celkové náklady projektu	1568
z toho provozní náklady	726
z toho osobní náklady	842
<b>Přehled jednotlivých zdrojů na financování projektu v roce 2016 (v tis. Kč)</b>	
Celkové příjmy	1620
z toho Tržby z prodeje služeb	1476
z toho Ostatní výnosy	144





## Finanční zpráva činností

<b>Celkové neinvestiční náklady za rok 2016 (v tis. Kč)</b>	
Celkové náklady projektu	780
z toho provozní náklady	366
z toho osobní náklady	414
<b>Přehled jednotlivých zdrojů na financování projektu v roce 2016 (v tis. Kč)</b>	
Celkové příjmy	1007
z toho MŠMT	309
z toho Tržby z prodeje služeb	15
z toho Ostatní výnosy	64
z toho Dary	619

**Osobní náklady pro statutárního zástupce střediska činily 279 tisíc Kč.**

**Náklady na odměnu správní a dozorčí rady v roce 2016 činily 0,- Kč**



## Management střediska mládeže

- Mgr. Václav Jiráček, ředitel

## Správní rada o. p. s.

- Mgr. Vojtěch Sivek, předseda
- Mgr. Josef Kopecký
- Mgr. Martin Hobza

## Dozorčí rada o. p. s.

- Ing. Mgr. Michal Svoboda, předseda
- Ing. Mgr. Tomáš Petrůj, Ph.D.
- Mgr. Jan Pomikálek

## Administrativní zázemí střediska

- Mgr. Veronika Semerádová, ekonom
- Ing. Jan Hladký, účetní
- BBus. Eva Špačková, DiS., fundraiser, PR
- Mgr. Magdaléna Skálová, administrativa

## Supervize

- PhDr. Alena Halamová
- Mgr. Markéta Steklá
- Mgr. Michal Zahradník
- PhDr. Jan Šíkl, PhD

## Kontaktní údaje

Název: Salesiánské středisko mládeže – středisko  
volného času, o. p. s.

Sídlo: Kobyliské náměstí 640/11, 182 00 Praha,  
IČO: 270 84 876

Zakladatel: Salesiánská provincie Praha

Telefon: 283 029 320, 731 604 362,

e-mail: [stredisko@sdb.cz](mailto:stredisko@sdb.cz),

[www.strediskokobylisy.cz](http://www.strediskokobylisy.cz),

bankovní spojení: 27-7436400277/0100

## 6 | Přehled obdržené provozní dotace od institucí a nadací

Přehled obdržené provozní dotace za období od 1. 1. do 31. 12. 2016 (v tis. Kč)	
Donátor	Obdrženo
MPSV	1142
MŠMT	1158
MHMP	1023
UMČ Praha 8	364
Celkem	3687

Přehled obdržených příspěvků od institucí a nadací za období od 1. 1. do 31. 12. 2016 (v tis. Kč)	
Donátor	Obdrženo
Nadace NROS	350
Nadace ČEZ	100
SPP	443
C&A	79
Portál	150
Celkem	1122



**ROZVAHA**  
**v plném rozsahu**  
**ke dni 31.12.2016**  
 ( v celých tisících Kč )

Název, sídlo a právní forma  
 účetní jednotky  
 Salesiánské středisko mládeže  
 Kobylišké nám. 640/11  
 Praha 8  
 182 00

Účetní jednotka doručí:  
 1 x příslušnému fin. orgánu

IČO
27084876

**7** | Rozvaha

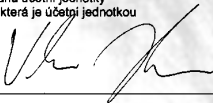
Označení	AKTIVA	číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k posled. dni účetního období
a	b	c	1	2
<b>A.</b>	<b>Dlouhodobý majetek celkem</b>	<b>Součet A.I. až A.IV.</b>	<b>1 757</b>	<b>1 656</b>
<b>A. I.</b>	<b>Dlouhodobý nehmotný majetek celkem</b>	<b>Součet A.I.1. až A.I.7.</b>		
A. I. 1.	Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje (012)	2		
A. I. 2.	Software (013)	3		
A. I. 3.	Ocenitelná práva (014)	4		
A. I. 4.	Drobný dlouhodobý nehmotný majetek (018)	5		
A. I. 5.	Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek (019)	6		
A. I. 6.	Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek (041)	7		
A. I. 7.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek (051)	8		
<b>A. II.</b>	<b>Dlouhodobý hmotný majetek celkem</b>	<b>Součet A.II.1. až A.II.10.</b>	<b>2 944</b>	<b>3 074</b>
A. II. 1.	Pozemky (031)	10		
A. II. 2.	Umělecká díla, předměty a sbírky (032)	11		
A. II. 3.	Stavby (021)	12		
A. II. 4.	Hmotné movité věci a jejich soubory (022)	13	618	748
A. II. 5.	Pěstičské celky trvalých porostů (025)	14		
A. II. 6.	Dospělá zvířata a jejich skupiny (026)	15		
A. II. 7.	Drobný dlouhodobý hmotný majetek (028)	16		
A. II. 8.	Ostatní dlouhodobý hmotný majetek (029)	17	2 326	2 326
A. II. 9.	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek (042)	18		
A. II. 10.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek (052)	19		
<b>A. III.</b>	<b>Dlouhodobý finanční majetek celkem</b>	<b>Součet A.III.1. až A.III.6.</b>		
A. III. 1.	Podíly - ovládaná nebo ovládající osoba (061)	21		
A. III. 2.	Podíly - podstatný vliv (062)	22		
A. III. 3.	Dluhové cenné papíry držené do splatnosti (063)	23		
A. III. 4.	Zápůjčky organizačním složkám (066)	24		
A. III. 5.	Ostatní dlouhodobé zápůjčky (067)	25		
A. III. 6.	Ostatní dlouhodobý finanční majetek (069)	26		
<b>A. IV.</b>	<b>Oprávky k dlouhodobému majetku celkem</b>	<b>Součet A.IV.1. až A.IV.11.</b>	<b>-1 187</b>	<b>-1 418</b>
A. IV. 1.	Oprávky k nehmotným výsledkům výzkumu a vývoje (072)	29		
A. IV. 2.	Oprávky k softwaru (073)	30		
A. IV. 3.	Oprávky k ocenitelným právům (074)	31		
A. IV. 4.	Oprávky k drobnému dlouhodobému nehmotnému majetku (078)	32		
A. IV. 5.	Oprávky k ostatnímu dlouhodobému nehmotnému majetku (079)	33		
A. IV. 6.	Oprávky ke stavbám (081)	34		
A. IV. 7.	Oprávky k samostatným hmotným movitým věcem a souborům hmotných movitých věcí (082)	35	-416	-522
A. IV. 8.	Oprávky k pěstičským celkům trvalých porostů (085)	36		
A. IV. 9.	Oprávky k základnímu stádu a tažným zvířatům (086)	37		
A. IV. 10.	Oprávky k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku (088)	38		
A. IV. 11.	Oprávky k ostatnímu dlouhodobému hmotnému majetku (089)	39	-771	-896



Označení	AKTIVA	číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k posled. dni účetního období	
a	b	c	1	2	
<b>B.</b>	<b>Krátkodobý majetek celkem</b>	<b>Součet B.I. až B.IV.</b>	<b>41</b>	<b>2 882</b>	<b>2 743</b>
B. I.	Zásoby celkem	Součet B.I.1. až B.I.9	51	13	14
B. I. 1.	Materiál na skladě	(112)	42		
B. I. 2.	Materiál na cestě	(119)	43		
B. I. 3.	Nedokončená výroba	(121)	44		
B. I. 4.	Položky vlastní výroby	(122)	45		
B. I. 5.	Výrobky	(123)	46		
B. I. 6.	Mladá a ostatní zvířata a jejich skupiny	(124)	47		
B. I. 7.	Zboží na skladě a v prodejnách	(132)	48	13	14
B. I. 8.	Zboží na cestě	(139)	49		
B. I. 9.	Poskytnuté zálohy na zásoby	(314)	50		
B. II.	Pohledávky celkem	Součet B.II.1. až B.II.19	71	84	169
B. II. 1.	Odběratelé	(311)	52	77	152
B. II. 2.	Směnky k inkasu	(312)	53		
B. II. 3.	Pohledávky za eskontované cenné papíry	(313)	54		
B. II. 4.	Poskytnuté provozní zálohy	(314)	55	7	19
B. II. 5.	Ostatní pohledávky	(315)	56		
B. II. 6.	Pohledávky za zaměstnanci	(335)	57		
B. II. 7.	Pohl. za institucemi soc. zabezpečení a veřejného zdrav. pojištění	(336)	58		
B. II. 8.	Daň z příjmů	(341)	59		
B. II. 9.	Ostatní přímé daně	(342)	60		
B. II. 10.	Daň z přidané hodnoty	(343)	61		
B. II. 11.	Ostatní daně a poplatky	(345)	62		
B. II. 12.	Nároky na dotace a ostatní zúčtování se státním rozpočtem	(346)	63		
B. II. 13.	Nároky na dotace a ost. zúčt. s rozp. orgánů územ. samospr. celků	(348)	64		
B. II. 14.	Pohledávky za společníky sdruženými ve společnosti	(358)	65		
B. II. 15.	Pohledávky z pevných termínových operací a opcí	(373)	66		
B. II. 16.	Pohledávky z vydaných dluhopisů	(375)	67		
B. II. 17.	Jiné pohledávky	(378)	68		-2
B. II. 18.	Dohadné účty aktivní	(398)	69		
B. II. 19.	Opravná položka k pohledávkám	(391)	70		
<b>B. III.</b>	<b>Krátkodobý finanční majetek celkem</b>	<b>Součet B.III.1. až B.III.7.</b>	<b>80</b>	<b>2 732</b>	<b>2 507</b>
B. III. 1.	Peněžní prostředky v pokladně	(211)	72	91	111
B. III. 2.	Ceniny	(213)	73		
B. III. 3.	Peněžní prostředky na účtech	(221)	74	2 641	2 396
B. III. 4.	Majetkové cenné papíry k obchodování	(251)	75		
B. III. 5.	Dluhové cenné papíry k obchodování	(253)	76		
B. III. 6.	Ostatní cenné papíry	(256)	77		
B. III. 7.	Peníze na cestě	(261)	79		
B. IV.	Jiná aktiva celkem	Součet B.IV.1. až B.IV.2.	84	53	53
B. IV. 1.	Náklady příštích období	(381)	81		
B. IV. 2.	Příjmy příštích období	(385)	82	53	53
	<b>Aktiva celkem</b>	<b>Součet A. až B.</b>	<b>85</b>	<b>4 639</b>	<b>4 399</b>

Označení	PASIVA	číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k posled. dni účetního období	
a	b	c	3	4	
<b>A.</b>	<b>Vlastní zdroje celkem</b>	<b>Součet A.I. až A.II.</b>	<b>86</b>	<b>2 737</b>	<b>3 898</b>
A. I.	Jmenní celkem	Součet A.I.1. až A.I.3.	90	2 851	3 715
A. I. 1.	Vlastní jmění	(901)	87	112	119
A. I. 2.	Fondy	(911)	88	2 739	3 596
A. I. 3.	Oceňovací rozdíly z přecenění finančního majetku a závazků	(921)	89		
A. II.	Výsledek hospodaření celkem	Součet A. II. 1 až A. II. 3.	94	-114	183
A. II. 1.	Účet výsledku hospodaření	(963)	91	x	183
A. II. 2.	Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	(931)	92	-114	x
A. II. 3.	Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let	(932)	93		
<b>B.</b>	<b>Cizí zdroje celkem</b>	<b>Součet B.I. až B.IV.</b>	<b>95</b>	<b>1 902</b>	<b>501</b>
B. I.	Rezervy celkem	Hodnota B.I.1.	97		
B. I. 1.	Rezervy	(941)	96		
B. II.	Dlouhodobé závazky celkem	Součet B.II.1. až B.II.7.	105		
B. II. 1.	Dlouhodobé úvěry	(951)	98		
B. II. 2.	Vydané dluhopisy	(953)	99		
B. II. 3.	Závazky z pronájmu	(954)	100		
B. II. 4.	Přijaté dlouhodobé zálohy	(955)	101		
B. II. 5.	Dlouhodobé směnky k úhradě	(958)	102		
B. II. 6.	Dohadné účty pasivní	(389)	103		
B. II. 7.	Ostatní dlouhodobé závazky	(959)	104		
B. III.	Krátkodobé závazky celkem	Součet B.III.1. až B.III.23.	129	1 204	75
B. III. 1.	Dodavatelé	(321)	106		20
B. III. 2.	Směnky k úhradě	(322)	107		
B. III. 3.	Přijaté zálohy	(324)	108		
B. III. 4.	Ostatní závazky	(325)	109		
B. III. 5.	Zaměstnanci	(331)	110		
B. III. 6.	Ostatní závazky vůči zaměstnancům	(333)	111		
B. III. 7.	Závazky k institucím soc. zabezpečení a veřejného zdrav. pojištění	(336)	112		
B. III. 8.	Daň z příjmů	(341)	113		
B. III. 9.	Ostatní přímé daně	(342)	114		
B. III. 10.	Daň z přidané hodnoty	(343)	115	104	55
B. III. 11.	Ostatní daně a poplatky	(346)	116		
B. III. 12.	Závazky ve vztahu k státnímu rozpočtu	(346)	117		
B. III. 13.	Závazky ve vztahu k rozpočtu orgánů územ. samospr. celků	(348)	118		
B. III. 14.	Závazky z upsaných nesplicených cenných papírů a podílů	(367)	119		
B. III. 15.	Závazky ke společníkům sdruženým ve společnosti	(368)	120		
B. III. 16.	Závazky z pevných termínových operací a opcí	(373)	121		
B. III. 17.	Jiné závazky	(379)	122	1 100	
B. III. 18.	Krátkodobé úvěry	(231)	123		
B. III. 19.	Eskontní úvěry	(232)	124		
B. III. 20.	Vydané krátkodobé dluhopisy	(241)	125		
B. III. 21.	Vlastní dluhopisy	(255)	126		
B. III. 22.	Dohadné účty pasivní	(389)	127		
B. III. 23.	Ostatní krátkodobé finanční výpomoci	(249)	128		

Označení	PASIVA		číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k posled. dni účetního období
a	b		c	3	4
B. IV.	Jiné pasiva celkem	Součet B.IV.1. až B.IV.2	133	698	426
B. IV. 1.	Výdaje příštích období	(383)	130		
B. IV. 2.	Výnosy příštích období	(384)	131	698	426
	<b>Pasiva celkem</b>	<b>Součet A. až B.</b>	<b>134</b>	<b>4 639</b>	<b>4 399</b>

Sestaveno dne: 22.03.2017		Podpisový záznam statutárního orgánu účetní jednotky nebo podpisový vzor fyzické osoby, která je účetní jednotkou 
Právní forma účetní jednotky o.p.s.	Předmět podnikání Provozování kulturních a kulturně vzdělávacích zařízení	Pozn.:



Výkaz zisku a ztráty  
podle Přílohy č. 2  
vyhlášky č. 504/2002 Sb.

## VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY v plném rozsahu

ke dni **31.12.2016**  
( v celých tisících Kč )

Název a sídlo účetní jednotky

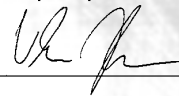
Salesiánské středisko mládeže  
Kobyliské nám. 640/11  
Praha 82  
182 00

Účetní jednotka doručí:  
1 x příslušnému finančnímu  
orgánu

IČO
27084876

Označení	TEXT	Číslo řádku	Činnosti		
			Hlavní 5	Hospodářská 6	Celkem 7
<b>A.</b>	<b>Náklady</b>	1			
<b>A. I.</b>	<b>Spotřebované nákupy a nakupované služby</b> Součet A.I.1. až A.I.6.	2	3 779	781	4 560
A. I. 1.	Spotřeba materiálu, energie a ostatních neskladovaných dodávek	3	1 710	446	2 156
A. I. 2.	Prodané zboží	4		105	105
A. I. 3.	Opravy a udržování	5	545	69	614
A. I. 4.	Náklady na cestovné	6	187		187
A. I. 5.	Náklady na reprezentaci	7	4	4	8
A. I. 6.	Ostatní služby	8	1 333	157	1 490
<b>A. II.</b>	<b>Změny stavu zásob vlastní činnosti a aktívace</b> Součet A.II.7. až A.II.9.	9			
A. II. 7.	Změna stavu zásob vlastní činnosti	10			
A. II. 8.	Aktívace materiálu, zboží a vnitroorganizačních služeb	11			
A. II. 9.	Aktívace dlouhodobého majetku	12			
<b>A. III.</b>	<b>Osobní náklady</b> Součet A.III.10. až A.III.14.	13	4 856	906	5 762
A. III. 10.	Mzdové náklady	14	3 796	681	4 477
A. III. 11.	Zákonné sociální pojištění	15	1 039	224	1 263
A. III. 12.	Ostatní sociální pojištění	16	14	1	15
A. III. 13.	Zákonné sociální náklady	17	7		7
A. III. 14.	Ostatní sociální náklady	18			
<b>A. IV.</b>	<b>Daně a poplatky</b> Hodnota A.IV.15.	19			
A. IV. 15.	Daně a poplatky	20			
<b>A. V.</b>	<b>Ostatní náklady</b> Součet A.V.16. až A.V.22.	21	39	1	40
A. V. 16.	Smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále	22	2		2
A. V. 17.	Odpis nedobytné pohledávky	23			
A. V. 18.	Nákladové úroky	24			
A. V. 19.	Kursově ztráty	25			
A. V. 20.	Dary	26	1		1
A. V. 21.	Manka a škody	27		1	1
A. V. 22.	Jiné ostatní náklady	28	36		36
<b>A. VI.</b>	<b>Odpisy, prodaný majetek, tvorba a použití rezerv a opravných položek</b> Součet A.VI.23. až A.VI.27.	29	162	68	230
A. VI. 23.	Odpisy dlouhodobého majetku	30	162	68	230
A. VI. 24.	Prodaný dlouhodobý majetek	31			
A. VI. 25.	Prodané cenné papíry a podily	32			
A. VI. 26.	Prodaný materiál	33			
A. VI. 27.	Tvorba a použití rezerv a opravných položek	34			
<b>A. VII.</b>	<b>Poskytnuté příspěvky</b> Hodnota A.VII.28.	35			
A. VII. 28.	Poskytnuté členské příspěvky a příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	36			

Označení	TEXT	Číslo řádku	Činnosti		
			Hlavní	Hospodářská	Celkem
			5	6	7
<b>A. VIII.</b>	<b>Daň z příjmů</b>	Hodnota A. VIII.29.	37		
A. VIII. 29.	Daň z příjmů		38		
	<b>Náklady celkem</b>	Součet A.I. až A.VIII.	39	8 836	1 756
<b>B.</b>	<b>Výnosy</b>		40		
<b>B. I.</b>	<b>Provozní dotace</b>	Hodnota B.I.1.	41	3 687	3 687
B. I. 1.	Provozní dotace		42	3 687	3 687
<b>B. II.</b>	<b>Přijaté příspěvky</b>	Součet B.II.2. až B.II.4.	43	2 186	2 186
B. II. 2.	Přijaté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami		44		
B. II. 3.	Přijaté příspěvky (dary)		45	2 186	2 186
B. II. 4.	Přijaté členské příspěvky		46		
<b>B. III.</b>	<b>Tržby za vlastní výkony a za zboží</b>		47	2 166	2 018
<b>B. IV.</b>	<b>Ostatní výnosy</b>	Součet B.IV.5. až B.IV.10.	48	572	146
B. IV. 5.	Smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále		49		
B. IV. 6.	Platby za odepsané pohledávky		50		
B. IV. 7.	Výnosové úroky		51		
B. IV. 8.	Kursově zisky		52		
B. IV. 9.	Zúčtování fondů		53		
B. IV. 10.	Jiné ostatní výnosy		54	572	146
<b>B. V.</b>	<b>Tržby z prodeje majetku</b>	Součet B.V.11. až B.V.15.	55		
B. V. 11.	Tržby z prodeje dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku		56		
B. V. 12.	Tržby z prodeje cenných papírů a podílů		57		
B. V. 13.	Tržby z prodeje materiálů		58		
B. V. 14.	Výnosy z krátkodobého finančního majetku		59		
B. V. 15.	Výnosy z dlouhodobého finančního majetku		60		
	<b>Výnosy celkem</b>	Součet B.I. až B.V.	61	8 611	2 164
<b>C.</b>	<b>Výsledek hospodaření před zdaněním</b>	f. 61 - (f. 39 - f. 37)	62	-225	408
<b>D.</b>	<b>Výsledek hospodaření po zdanění</b>	f. 62 - f. 37	63	-225	408

Sestaveno dne: 22.03.2017		Podpisový záznam statutárního orgánu účetní jednotky nebo podpisový vzor fyzické osoby, která je účetní jednotkou
		
Právní forma účetní jednotky o.p.s.	Předmět podnikání poskytování veřejnosti, především dětem a mladým lidem v jejich volném čase sociálně výchovné činnosti	Pozn.:



**ORGANIZAČNÍ KANCELÁŘ PRAHA**

sdužení auditorů a daňových poradců

Doc. Ing. Karel Novotný, CSc. Ing. Karel Novotný

Praha 8, Thámova 7, 186 00

E-mail [audit.okpraha@ok-praha.cz](mailto:audit.okpraha@ok-praha.cz)

[www.ok-praha.eu](http://www.ok-praha.eu) [www.ok-praha.cz](http://www.ok-praha.cz)

tel. : 222 327 728, 221 702 109

[karel.audit@centrum.cz](mailto:karel.audit@centrum.cz) fax : 221 702 109

**ZPRÁVA AUDITORA č. 52/2017  
o auditorském ověření  
účetní závěrky k 31.12.2016  
obecně prospěšné společnosti**

**Salesiánské středisko mládeže, o.p.s.**

**IČ 27 08 48 76**

Adresa : Kobyliské náměstí 640/11, Praha 8 - Kobyliisy PSČ 182 00

Obsah: Výrok auditora  
Základ pro výrok  
Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky

Hlavní předmět činnosti – sociální prevence

Příjemce: Mgr. Václav Jiráček, ředitel  
Vojtěch Sivek, předseda správní rady

Podpis:  
Podpis:

Auditorská zpráva je určena pro: správní radu  
Ministerstvo práce a sociálních věcí  
ostatní dárci a poskytovatele dotací

Zprávu vypracovali : Ing. Karel Novotný auditor č. 1824

Tato zpráva obsahuje tři strany

Datum vypracování zprávy : 12. 6. 2017

Potvrzujeme, že byla zpráva projednána se statutárním a dozorčím orgánem účetní jednotky dne:  
12. 6. 2017





## ORGANIZAČNÍ KANCELÁŘ PRAHA

sdružení auditorů a daňových poradců

Doc. Ing. Karel Novotný, CSc. Ing. Karel Novotný

Praha 8, Thámova 7, 186 00

E-mail [audit.okpraha@ok-praha.cz](mailto:audit.okpraha@ok-praha.cz)

[www.ok-praha.eu](http://www.ok-praha.eu) [www.ok-praha.cz](http://www.ok-praha.cz)

tel. : 222 327 728, 221 702 109

[karel.audit@centrum.cz](mailto:karel.audit@centrum.cz) fax : 221 702 109

### VÝROK AUDITORA

Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky společnosti **Salesianské středisko mládeže, o.p.s.** („Společnost“) sestavené na základě českých účetních předpisů, která se skládá z rozvahy k 31.12.2016 a výkazu zisku a ztráty za rok končící 31.12.2016 a přílohy k účetní závěrce. Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv Společnosti k 31.12.2016 a nákladů a výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok končící 31. 12. 2016 v souladu s českými účetními předpisy. Čerpání a účtování dotace za rok 2016 probíhalo v souladu s usnesením vlády č. 92 ze dne 1. 2. 2010 „Zásady vlády ČR pro poskytování dotací ze státního rozpočtu České republiky nestátním neziskovým organizacím ústředními orgány státní správy“. Čerpání i účtování prostředků poskytnutých Ministerstvem práce a sociálních věcí (MPSV), Ministerstvem školství, MHPM a městskými částmi Prahy účetní jednotce k 31. 12. 2016 bylo v souladu se zákonem o účetnictví, zákonem o rozpočtových pravidlech č.218/2000 Sb., zákonem č.108/2006 Sb. o sociálních službách, zákonem č.320/2001 Sb. o finanční kontrole ve veřejné správě a příslušnými zákony a účetními předpisy platnými v České republice (zvláště 552/1991 Sb. o státní kontrole, 137/2006 Sb. o veřejných zakázkách, vyhláškou 52/2008 Sb. Zásady a termíny finančního vypořádání se stát. rozpočtem, Metodika MPSV pro poskytování dotací ze státního rozpočtu poskytovatelům sociálních služeb v oblasti podpory poskytování sociálních služeb ).

Výrok auditora je

**bez výhrad.**

### ZÁKLAD PRO VÝROK

Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a standardy Komory auditorů České republiky (KA ČR) pro audit, kterými jsou mezinárodní standardy pro audit (ISA) případně doplněné a upravené souvisejícími aplikačními doložkami. Naše odpovědnost stanovená těmito předpisy je podrobněji popsána v oddílu Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky. V souladu se zákonem o auditorech a Etickým kodexem přijatým Komorou auditorů České republiky jsme na Společnosti nezávislí a splnili jsme i další etické povinnosti vyplývající z uvedených předpisů. Domníváme se, že důkazní informace, které jsme shromáždili, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

### Ostatní informace

Současně byla předložena ke dni auditorského ověření výroční zpráva v potřebném rozsahu účetní jednotky.

Náš výrok k účetní závěrce se k ostatním informacím nevztahuje, ani k nim nevydáváme žádný zvláštní výrok. Přesto je součástí našich povinností souvisejících s ověřením účetní závěrky seznámení se s ostatními informacemi a zvažení, zda ostatní informace uvedené ve výroční zprávě nejsou ve významném nesouladu s účetní závěrkou, či našimi znalostmi o účetní jednotce získanými během ověřování účetní závěrky, zda je výroční zpráva sestavená v souladu s právními předpisy, nebo zda se jinak tyto informace nejeví jako významně nesprávné. V rámci uvedených postupů jsme v obdržených ostatních informacích nic takového nezjistili.

### Odpovědnost statutárních orgánů společnosti za účetní závěrku

Statutární orgán společnosti odpovídá za sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Při sestavování účetní závěrky je statutární orgán Společnosti povinen posoudit, zda je Společnost schopna nepřetržitě trvat, a pokud je to relevantní, popsat v příloze účetní závěrky záležitosti týkající se jejího nepřetržitého trvání a použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky, s



## ORGANIZAČNÍ KANCELÁŘ PRAHA

sdružení auditorů a daňových poradců

Doc. Ing. Karel Novotný, CSc. Ing. Karel Novotný

Praha 8, Thámova 7, 186 00

E-mail [audit.okpraha@ok-praha.cz](mailto:audit.okpraha@ok-praha.cz)

[www.ok-praha.eu](http://www.ok-praha.eu) [www.ok-praha.cz](http://www.ok-praha.cz)

tel. : 222 327 728, 221 702 109

[karel.audit@centrum.cz](mailto:karel.audit@centrum.cz) fax : 221 702 109

výjimkou případů, kdy statutární orgán plánuje zrušení Společnosti nebo ukončení její činnosti, resp. kdy nemá jinou reálnou možnost, než tak učinit.

### **ODPOVĚDNOST AUDITORA ZA AUDIT ÚČETNÍ ZÁVĚRKY**

Naším cílem je získat přiměřenou jistotu, že účetní závěrka jako celek neobsahuje významnou (materiální) nesprávnost způsobenou podvodem nebo chybou a vydat zprávu auditora obsahující náš výrok. Přiměřená míra jistoty je velká míra jistoty, nicméně není zárukou, že audit provedený v souladu s výše uvedenými předpisy ve všech případech v účetní závěrce odhalí případnou existující významnou (materiální) nesprávnost. Nesprávnosti mohou vznikat v důsledku podvodů nebo chyb a považují se za významné (materiální), pokud lze reálně předpokládat, že by jednotlivě nebo v souhrnu mohly ovlivnit ekonomická rozhodnutí, která uživatelé účetní závěrky na jejím základě přijmou. Při provádění auditu v souladu s výše uvedenými předpisy je naší povinností uplatňovat během celého auditu odborný úsudek a zachovávat profesní skepticismus. Dále je naší povinností:

- Identifikovat a vyhodnotit rizika významné (materiální) nesprávnosti účetní závěrky způsobené podvodem nebo chybou, navrhnout a provést auditorské postupy reagující na tato rizika a získat dostatečné a vhodné důkazní informace, abychom na jejich základě mohli vyjádřit výrok. Riziko, že neodhalíme významnou (materiální) nesprávnost, k níž došlo v důsledku podvodu, je větší než riziko neodhalení významné (materiální) nesprávnosti způsobené chybou, protože součástí podvodu mohou být tajné dohody, falšování, úmyslná opomenutí, nepravdivá prohlášení nebo obcházení vnitřních kontrol.
- Seznámit se s vnitřním kontrolním systémem Společnosti relevantním pro audit v takovém rozsahu, abychom mohli navrhnout auditorské postupy vhodné s ohledem na dané okolnosti, nikoli abychom mohli vyjádřit názor na účinnost vnitřního kontrolního systému.
- Posoudit vhodnost použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky představenstvem a to, zda s ohledem na shromážděné důkazní informace existuje významná (materiální) nejistota vyplývající z událostí nebo podmínek, které mohou významně zpochybnit schopnost Společnosti trvat nepřetržitě. Jestliže dojdeme k závěru, že taková významná (materiální) nejistota existuje, je naší povinností upozornit v naší zprávě na informace uvedené v této souvislosti v příloze účetní závěrky, a pokud tyto informace nejsou dostatečné, vyjádřit modifikovaný výrok. Naše závěry týkající se schopnosti Společnosti trvat nepřetržitě vycházejí z důkazních informací, které jsme získali do data naší zprávy. Nicméně budoucí události nebo podmínky mohou vést k tomu, že Společnost ztratí schopnost trvat nepřetržitě.
- Vyhodnotit celkovou prezentaci, členění a obsah účetní závěrky, včetně příloh, a dále to, zda účetní závěrka zobrazuje podkladové transakce a události způsobem, který vede k věrnému zobrazení.

Naši povinností je informovat statutární orgán mimo jiné o plánovaném rozsahu a načasování auditu a o významných zjištěních, která jsme v jeho průběhu učinili, včetně zjištěných významných nedostatků ve vnitřním kontrolním systému.

V Praze, dne 12. 6. 2017

Ing. Karel Novotný  
auditor č. evidenční 1824  
Organizační kancelář Praha  
186 00 Praha 8, Thámova 7





## ORGANIZAČNÍ KANCELÁŘ PRAHA

sdružení auditorů a daňových poradců

Doc. Ing. Karel Novotný, CSc. Ing. Karel Novotný

Praha 8, Thámova 7, 186 00

E-mail [audit.okpraha@ok-praha.cz](mailto:audit.okpraha@ok-praha.cz)

[www.ok-praha.eu](http://www.ok-praha.eu) [www.ok-praha.cz](http://www.ok-praha.cz)

tel. : 222 327 728, 221 702 109

fax : 221 702 109

[karel.audit@centrum.cz](mailto:karel.audit@centrum.cz)

### ZPRÁVA AUDITORA VEDENÍ ÚČETNÍ JEDNOTKY

Na základě prověrky účetních písemností lze konstatovat následující:

- a) Účetnictví je vedeno pečlivě a průkazným způsobem. Během prověrky nebyly zjištěny žádné významné nesprávné či nedovolené zápisy.
- b) Jednotlivé účetní písemnosti na sebe vzájemně navazují (Rozvaha, Výkaz zisku a ztrát, Hlavní kniha, Obrátová předvaha).
- c) Při kontrole prvotních dokladů nebyly nalezeny žádné významné nesrovnalosti.
- d) Veškeré závazky vůči sociální správě, zdravotnímu pojištění i vůči státu má společnost uhrazeny v termínu splatnosti. Veškeré závazky z obchodního styku jsou hrazeny v termínech splatnosti.
- e) Účetní jednotka nemá žádné ohrožené pohledávky ani jiná ohrožená aktiva.
- f) Auditor nezjistil žádné významné porušení podmínek uvedených ve smlouvách s MPSV, Min. školství, MHMP ani jednotlivých měst či obcí.
- g) Auditor nezjistil žádné nevhodné nakládání s prostředky o.p.s. a jejich využívání k jiným účelům, než v souvislosti s jejich původním záměrem v souladu se stanovami o.p.s. a jeho hlavním posláním.
- h) V době od data účetní závěrky do data auditu nedošlo k žádné významné události, která by ovlivnila provoz o.p.s..

V Praze 12. 6. 2017

Ing. Karel Novotný  
auditor č. 1824

Organizační kancelář Praha  
186 00 Praha 8, Thámova 7





## Podporuje nás:

- Ministerstvo práce a sociálních věcí ČR;
- Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy ČR;
- Magistrát hlavního města Prahy;
- Úřad městské části Prahy 8;
- Arcibiskupství pražské;
- Nadace NROS; Nadace ČEZ; AVPO; Elektroline; C&A; ČAS, Akademické reprografické centrum; NIKON spol. s.r.o.; Mazars s.r.o.; K-S-B; Tran-sig-ma spol. s.r.o.; SWAT Skate shop, Rider's Brands Company, Probiz s.r.o., Restaurace Na Krásné Vyhlídce, Lita sport, Organizační kancelář Praha, Portál, Ráj deskovek, Lego, Racionální výživa Jiřka a další jednotliví dárci.

*Děkujeme za finanční podporu veřejných, nadačních a firemních zdrojů.*

*Děkujeme také individuálním dárcům, jejichž podpory si velmi vážíme.*

*Tým Salesiánského střediska.*



# **Aby mladí žili rádi**



**Salesiánské středisko  
mládeže – středisko  
volného času, o.p.s.**





Městská část  
Praha 8



K-S-B izolace



A V P O  
ČESKÁ REPUBLIKA



SIEMENS



Salesiánské středisko mládeže – středisko volného času, o.p.s.

Kobyliské nám. 640/11, 182 00 Praha 8 – Kobylisy

IČ: 27084876

Telefon: 283029320, 731604362

E-mail: [stredisko@sdb.cz](mailto:stredisko@sdb.cz)

<http://www.strediskokobylisy.cz/>

Bankovní spojení: 27-7436400277/0100



Salesiánské středisko  
mládeže – středisko  
volného času, o.p.s.